

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. december 6. csütörtök. Á R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 284. SZÁM.

A szocialista munkaversenynek egy percre sem szabad lankadnia

Tizenegy hónap telt el azóta, hogy az üzemekben és gyárakban, munkatelepeken és bányákban hozzáfogtak első öt éves tervünk megvalósításához.

Ez nem volt könnyű feladat. Az eltelt tizenegy hónapnak minden egyes napja harc volt — harc az elavult, régi munkamódszereknek a szovjet módszerekkel való helyettesítéséért, az új technika meghonosításáért, a nagyszámu új szakmai káder gyors kiképzéséért és a munkafegyelem terén még megmaradt régi csökevények kiirtásáért. A lelkesedéssel, munkakedvvel teli harc nagyszerű eredményeket hozott: házány jelentős számu üzemében, bányájában és munkatelepén az ipari munkások az öt éves terv második évére dolgoznak. Ezek a határidő előtti teljesítések világosan bizonyítják azt, hogy Népköztársaságunk dolgozói a Pártnak tett ígéretet mennyire fontosnak, becsületbeli feladatnak tartják. A Párt megalkulásának harmincadik évfordulójára vállalták, hogy az évi tervet 11 hónap alatt teljesítik s fáradságot nem kímélve, ígéretüket a legtöbb helyen becsülettel valóra is váltották.

A munkaviszonyok megjavításával és a technika színvonalának emelésével igen fontos vállalatok, mint a resciai Sovrommetál kohászata, acélműve és hengerműve, és a nagybányai szinesfémkombinát a felajánlásukat telteljesítő üzemek közé kerültek. De ugyanezt mondhatjuk Kolozsvár-tartomány igen jelentős számu üzeméről. Kolozsváron az élüzemek sorába került a „Triumf” autógépgyár, ahol az ifjúmunkások kitartó, becsületes munkája eredményeképpen már szeptember 8-án, vagyis kilenc hónap alatt befejezték az évi tervet. 1952-re termel Kolozsváron a „Herbák János”-művek, az „Unirea” fémáruháza, a „Carbochim”, vasúti fémühelek, állami porcelángyár, „Mena”-üzem, a „Victoria” és „Varga Katalin” kötöttáruháza, „Libertatea” butorgyár, a „Feleacu” cukorkagyár és a város szinte valamennyi termelőszövetkezete. A tordai „Silica” téglagyár dolgozói októberben 5.518.000 lei értékű téglát termeltek tervelőíránvzaton felül. A marosújvári téglagyár már

szeptember 10 óta 1952-re termel. Az aranyosgyéresi „Sodronyipar”-ban Vesa Axente sztahánovistát követik munkájában a dolgozók, aki már 1954-re termel.

Még 1951 december 6-át jelzi a naptár és tartományunk legtöbb üzemének dolgozói már 1952, vagy a jövő év utáni esztendő hónapjaiban élnek. A kommunista élmunkások igyekeztek példát mutatni munkatársaiknak és szorgalmukkal nagyobb teljesítményekre serkenteni őket. Ez nagymértékben sikerült is, hiszen ezt mutatják az üzemek általános terveinek időelőtti teljesítései. Vannak azonban még elmaradó és kullogó munkások is az üzemekben, ez kétségtelen. És ha ott, az üzemi bizottságok és vállalatvezetőségek nem fordítanak elég figyelmet a nevelőmunkára, lemaradásuk károsan befolyásolhatja az üzem egész évi tervteljesítését.

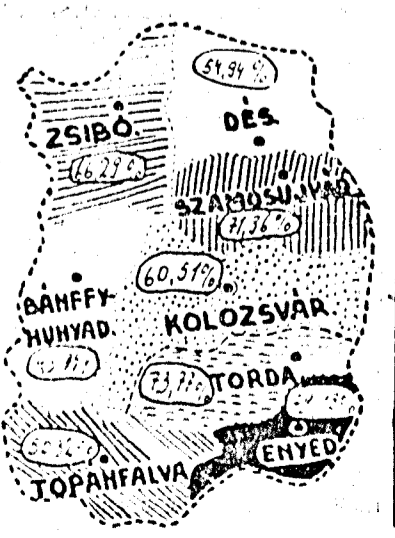
A szocialista versenyben nem szabad megállni, egyhelyben topogni. Azok az üzemek, amelyek a kitűzött célt elérték, tüzzenek ki újabb feladatokat. Irányozzák elő az eddigi tervteljesítések során felmerült fogyatékoságok és hiányosságok felszámolását. Egyike legyen a feladatoknak az ipari cikkek minőségének szüntelen javítása. S ennek érdekében szervezzék meg jobban a minőségi ellenőrzést. A másik feladat legyen a tervszerinti választék pontosabb betartása. Éppen ezért a jövőben köteendő versenyszerződéseknél nem elég csak a vállalt mennyiség feltüntetése, hanem a szerződéseknek ki kell térniük a minőség és választék betartására is.

Néhány példás munkavállalás hangzott el az elmúlt napokban tartományunk üzeimeiben a Tartományi Pártkonferencia és December 21., Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére. Ezeknek a vállalatoknak akkor van igazi értékek, ha a gyakorlatban is megvalósulnak. Éppen ezért minden üzemi munkásnak, technikusnak és mérnöknek törekednie kell arra, hogy kutassa és tanulmányozza az elkövetkezendő hetekben a szocialista munkaverseny új, magasabb formáját, amelynek segítségével sokkal magasabb teljesítményeket érhetnek el.

Az őszi terménybegyűjtés sikeréért fokozni kell a felvilágosító munkát

Amint a mellékelt térkép mutatja, Kolozsvár-tartományban, az őszi terménybegyűjtési versenyben 79.18 százalékos eredménnyel Enyed-rajon vezet. A második Torda-rajon, a harmadik Szamosújvár, a negyedik Zsibó, ötödik Kolozsvár, hatodik Dés, hetedik Topánfalva-rajon, Bánffy-hunyad-rajon az utolsó helyen áll. A szénabeszolgáltatással Zsibó-rajon dolgozói nyerték meg a versenyt: 100.9 százalékban teljesítették kötelezettségüket. Szamosújvár-rajonban 92 százalék, a többi rajonokban 80 és 88 százalék között váltakozik a takarmánybeszolgáltatás eredménye. Mind az őszi termények, mind a szé-

na beszolgáltatását, egyaránt sürgetni kell Bánffy-hunyad-, Dés- és Topánfalva-rajonokban.



TERVÜNK HATÁRIDŐ ELŐTTI TELJESÍTÉSÉRT

A jövő évre termel a vajdahunyadi „Gh. Gheorghiu-Dej” fémipari kombinát

A vajdahunyadi „Gh. Gheorghiu-Dej” fémipari kombinát magaskohóból november 29-én ömlött az 1951. évre előírányzott nyersvas utolsó tonnája.

Ez a hír gyorsan elterjedt az egész üzemben. Az első műszak végén a kombinát számos osztályának munkás és technikus küldöttei üdvözölték a kohászokat, akik fáradságot nem ismerve, minden erejük megfeszítésével dolgoztak a terv határidő előtti teljesítéséért. Megfogadták a Pártnak, hogy 11 hónap alatt teljesítik tervü-

ket s e munkavállalásukat becsülettel teljesítették is.

A Vörös Sarokban, ahol a villámgyűlést tartották, az első helyeket az olyan elvtársak foglalták el, mint: Macovei Constantin, aki már ötször nyerte meg a szocialista versenyt; Balcau Bruno élmunkás, aki újításával nagyon megkönnyítette a munkát és emelte annak termelékenységét; Munteanu Lapaduti elöntő; Doghescu Simion, aki normáját naponta 10–17 százalékkal

szárnyalja. Tul és más élmunkások. Mindannyian örültek elért sikereiknek és köszönetüket fejezték ki a Párt iránt, amely irányította és segítette a tervfeladatok végrehajtásában. Chirchus Ion kohász felszólalásában a következőket mondta: — A mi kombinátunk népünk legszeretettebb fiának, Gh. Gheorghiu-Dej elvtársnak nevét viseli. Mi, kohászok vállaltuk, hogy tisztelettel őrizzük ezt a nevet és győzelemről-győzelemre visszük a békéért, szeretett hazánk felvirágoztatásáért.

Az „Ady”-harisnyagyár dolgozói 116 versenyszerződést kötöttek

A kolozsvári „Ady” harisnyagyárban a szocialista munkaverseny lendülete November 7. után sem lankadt egyetlen napra sem. Előbb a Tartományi Pártkonferencia tiszteletére készülték magasabb munkateljesítményekkel, majd December 21., Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére tettek munkavállalásokat. A gyár dolgozói 116 versenyszerződést kötöttek az utóbbi napokban a termelés mennyiségi és minőségi növelésére, tü- és anyagtakarékoságra, pontos munkára és a munkafegyelem megjavítására. A gépteremben dol-

gozó három váltás is versenyben áll egymással December 21. tiszteletére.

Az egyéni vállalók közül Sántha Ottó ígérte, hogy 10 napig megtakarított túlev dolgozik. Ígérte továbbá, hogy naponta egy fél normával többet dolgozik és csak elsőrendű minőségű harisnyát sző. Aleman Ioan, aki nemrég tanult meg a szövőgépen dolgozni, 40 százalékos tervteljesítést és 40 százalékos túmegtakarítást vállalt. Berecski Béla észszerűbben bányik a nyersanyaggal és így 15 százalékos anyagmegtakarítást ér el, valamint 93 százalékkal tulszárnyalja

addigi előíránvzatát. Crisan-Rozalia a varrodában arra törekszik, hogy naponta másfél normát teljesítsen és legalább 90 százalékos minőségű árút készítsen. Szokolovszki Róza December 21. tiszteletére vállalta, hogy ő is 50 százalékkal több harisnyát készít, mint amennyi az előíránvzata. Jakab Ibolya hét tucattal több harisnyát javít meg az elkövetkező két hétben, mint amennyi a normája. Németh Zoltán December 21. tiszteletére vállalta, hogy 2 napig, december 19-én és 20-án, megtakarított festékekkel fogja festeni az anyagot.

Hirek a Szovjetunióból

56.000 LETT KOLHOZPARASZT VÉGEZ HAROMÉVES MEZŐGAZDASÁGI TANFOLYAMOT

A mezőgazdaság kollektivizálása lehetővé tette a lett parasztság számára, hogy az élenjáró mezőgazdasági módszereket vezesse be a földművelésben és állattenyésztésben. A lett falvakban széles körben folynak a mezőgazdasági tanfolyamok, amelyekben ebben az évben 56.000 kolhozparaszt látogat. A tanfolyamok 3 évig tartanak. Az előadásokat közel 3000 szakember tartja, közöttük

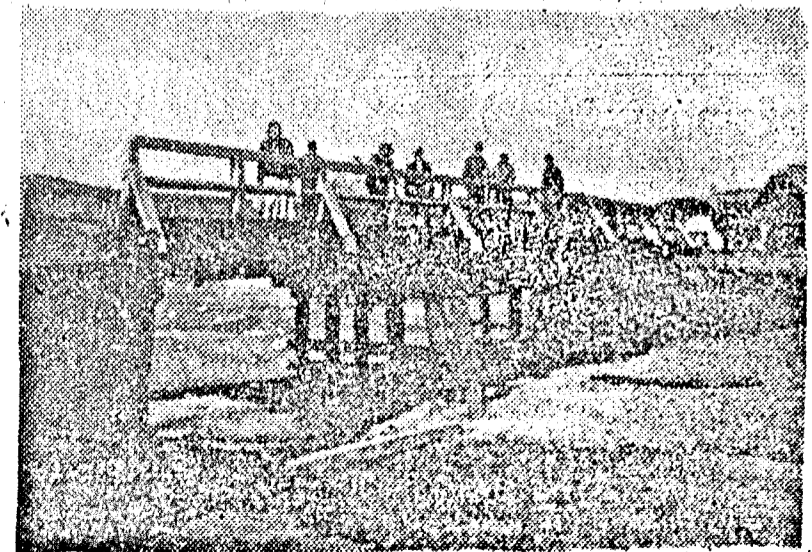
kolhoz-elnökök, agrármérnökök, állattenyésztő mérnökök, erdészek. A tanfolyamokra járó kolhozparasztokon kívül igen sok mezőgazdasági dolgozó levelező hallgatója a Lett Szocialista Szövjet Köztársaság mezőgazdasági akadémiájának.

FÖLDALATTI ÖNTÖZÉSI RENDSZERREL KÍSÉRLETNEK UKRAJNÁBAN

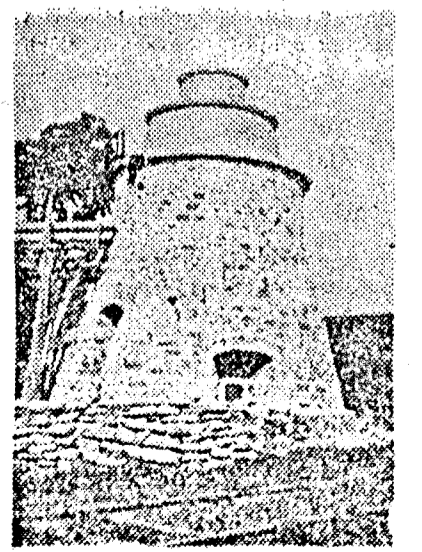
Ukrajna déli vidékein földalatti öntözési módszerrel kísérleteznek. A módszernek egy egész sor előnye van. Az új módszer abban áll, hogy a

talajba sok helyen átlukasztott csővezetékkel fektetnek le. Így szükség telenné válik a föld felületének egyengetése és az öntöző sáncok létesítése. Előnye az új módszernek az is, hogy a talajt egyformán nedvesen tartja, a víz közvetlenül a gyökerekhez jut. A kísérletek igazolták az új módszer előnyeit, mert ennek segítségével 25–30 százalékkal nagyobb gyapottermést értek el hektáronként, mint a régifajta öntözési módszerekkel. Az év végéig 300.000 méter ilyen földalatti öntöző csövet készítenek az ukrainai üzemek.

A néptanácsok megvalósításaiból



A néptanács kezdeményezésére Magyarfenesen új hidat építettek a dolgozók. Az új hid elkészítésénél a helyi erőforrások felhasználásával és önkéntes munkával 200 ezer lejt takarítottak meg.



December 3. tiszteletére Zsibó községben befejezték a mészegető kemence építését, amely újabb helyi erőforrást jelent a lakosságuknak.

A Német Demokratikus Nemzeti Front békefelhívása az egész német néphez

BERLIN. — (Agerpres.) A Német Demokratikus Nemzeti Front Tanácsának Elnöksége december 1-én ülést tartott Berlinben. A Német Demokratikus Köztársaság részéről résztvettek az ülésen: Otto Nuschke, a minisztertanács elnöke; Georg Dertinger, külügyminiszter és Hamann miniszter, valamint a Német Tudományos Akadémia tagjai és Nyugat-Németország lakosságának számos képviselője.

A Nemzeti Front Tanácsának elnöksége egyöntetűen elfogadta a következő felhívás szövegét:

AZ EGÉSZ BÉKESZERETŐ NÉMET NÉPHEZ!

Az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország biztosával és külügyminisztereivel folytatott titkos tárgyalások következtében Adenauer hozzájárult Nyugat-Németország csatlakozásához a dollár imperializmus katonai paktumainak rendszeréhez. Adenauer a háború közvetlen útját választotta. Azt az utat, amely kikerülhetetlenül Németország megsemmisítéséhez vezet. Adenauer azt állítja, hogy a bonni szövetséges köztársaság megvalósította a „jog-egyenlőséget”, míg ugyanakkor olyan egyezményeket köt a nyugati hatalmakkal, amelyek Nyugat-Németországra nézve még szegényteljesebbek, mint amilyen a versaillesi egyezmény volt.

Az Adenauerrel Párizsban megkötött általános szerződés és pótegyezmények olyan kiváltságos jogokat irnak elő a nyugati szövetségesek számára, amelyek nem a megszállási szabályzat felszámolását, hanem ennek megőrkítését jelentik. Ezzel Nyugat-Németországot az Egyesült Államok gyarmatává változtatták és a nyugati imperialisták kénye-kedvére kiszolgáltatták, hogy agressziójuk haditámaszpontjaul szolgáljon.

Adenauer kötelezte magát, hogy Nyugat-Németországban zsoldoshadsereget szervez, amely Eisenhower parancsnoksága alatt amerikai agyuntölteléké válik.

Adenauer párizsi egyezményei nem jelentenek egyebet, mint a béke elleni összeesküvést; összeesküvést Németország egységesítése és igazságos német békeszerződés megkötése ellen. Adenauer kötelezte magát Párizsban, hogy az évente sokmilliárdra rugó megszállási költségek kivételével, évente további 13 milliárd márkát

költsön Nyugat-Németország felfegyverzésére.

Ez a politika a gazdasági összeomláshoz, inflációhoz, újabb hatalmas árdráguláshoz, a nyugatnémetországi széles néptömegek kifosztásához vezet és kizárólag a német pénzmágnások és az idegen fegyvergyárosok érdekeit szolgálja.

Adenauer cselekedete annyira szegénytelen és bűnös, hogy kénytelen volt titkos tárgyalásokhoz és egyezményekhez folyamodni. Így igyekszik a német népet, sőt a szövetségi parlamentet is befejezett tények elé állítani.

Létezik azonban egy lehetőség, amely megelőzheti azt a katasztrófát, amelybe Adenauer a német népet sodorja. Ez a lehetőség a német kérdés békés rendezése Kelet- és Nyugat-Németország közötti tárgyalások útján.

Most, az Adenauer által Párizsban folytatott tárgyalások következtében elérkezett az idő egy össznémetországi értekezlet összehívására, a német nemzetgyűlés megválasztására irányuló szabad és demokratikus választások megszervezésére és a német békeszerződés mielőbbi megkötésére. Ebben a felelősségteljes órában, felhívjuk az összes németeket, mindazokat, akik szeretik hazájukat és akiknek drága a béke, egyesüljenek az egységes, demokratikus, békeszerető és független Németországért vívott harcban. Egy olyan Németországért, amely békében éljen az összes békeszerető többi nemzetekkel és saját erejéből építsen és alkosson.

Egyesüljétek, s bizonyítsátok be, hogy Nyugat-Németország egész dolgozó népének elszánt akarata országga egységéért és a békéért, legyőzi a német nép belső és külső ellenségeinek háborus akaratát!

Egyesült erővel valósítsuk meg a következő közös óhajunkat:

Szülnének meg Adenauer titkos tárgyalásai! Le a titkos egyezményekkel, amelyek háborúba és adósságba sodorják a német népet, összeomlást és szegényt hoznak országunkra!

A német nép sorsát illető kérdéseket békés uton oldjuk meg Kelet- és Nyugat-Németország képviselői közötti közös tárgyalások útján!

Szabad választásokat a német nemzetgyűlés megalakítására!

Követeljük a német békeszerződés megkötését és ezt követően az összes megszálló csapatok kivonását!

Az északi országok stockholmi békekongresszusa

STOCKHOLM. — (Agerpres.) November 30-án kezdődött meg Stockholmban az északi országok békekongresszusa, amelyen Svédország, Norvégia, Dánia, Finnország és Izland békeharcosainak 700 küldötte vett részt. Mint meghívottak jelen voltak Anglia, Belgium és Ausztrália küldöttei is.

Az értekezletet dr. Péter Varenius, a svéd békebizottság küldötte nyitotta meg. Az elnökség megválasztása után elfogadták a következő napirendet:

1. Az északi országokat fenyegető háborus veszély.

2. Az északi országok békeharcosainak tevékenysége.

A december elsejei ülésen Felix Iversen tanár, a Béke Világtanács bürojának tagja, a finn békeharcosok állandó bizottságának elnöke, jelentésben az északi országok béke-mozgalmával foglalkozott. Kiemelte, hogy az agresszív Északatlanti tömb politikája feszültséget idéz elő a nemzetközi helyzetben. Iversen kijelölte az északi országok békeharcosainak feladatát: Az északi országok békeharcosainak nevében indítványozta, szólítsák fel Norvégiát, Dániát és Izlandot, hogy lépjenek ki az Atlanti tőmből, ami jelentősen csökkentené a háborus veszélyt az északi országokban.

Iversen beszéde során több leplező tényről közölt a háborus gyújtogatók mesterkedéseiről, amelyek célja, hogy megfélemlítsék és háborúba sodorják az északi országok népeit.

Torvald Lie, a norvég szakszervezeti mozgalom küldötte ismertette a

norvég dolgozók súlyos anyagi helyzetét, ami annak a következménye, hogy az ország részvesz az Atlanti paktum háborus előkészületeiben.

Per Olof Zennstrom svéd író hangoztatta, hogy a békemozgalom ebből a tétből indul ki: minden népnek joga van ahhoz, hogy saját maga döntson sorsa felelő és hogy önmaga válassza meg saját államrendszerét és elhárítson minden külső beavatkozást.

A délutáni ülésen a többi között Vejko Vannanem finn szakszervezeti küldött beszélt, beszéde során a különböző meggyőződésű emberek együttműködésének jelentőségét hangsúlyozta a békéért folytatott harcban.

„A munkások nem akarnak olyan fegyvereket gyártani, amelyekkel őket legyilkolhatják. A békeharcban való együttműködés tapasztalata azt mutatja, hogy nagy keleti szomszédunk, a Szovjetunió iránti barátság és teljes bizalom döntő fontosságú. Ez a tapasztalat megmutatja azt is, hogy milyen fontos az északi országok közös akcióinak kiterjesztése a békemozgalomban.”

Az északi országok békeharcosainak kongresszusa december másodikán bezárult. A kongresszuson elfogadták az ENSZ-hez intézett levél szövegét. Azonkívül felhívást intéztek az északi országok népeire; határozatot hoztak a béke megvédésére irányuló konkrét intézkedések kérdésében.

A kongresszuson elhatározták azt is, hogy akciót kezdenek a háborus propaganda megtiltására az északi országokban.

Hírek a népi demokratikus országokból

ERDŐÖVEZETET LÉTESITENK NAGY-BUDAPEST KÖRÜL

Az erdősítési munkálatok folyamán Nagy-Budapest körül is növelik az erdősített területeket. Sok helyen erdőket ültetnek, annak érdekében, hogy a város bizonyos részeit védjék a szelektől. Az erdők nemcsak hozzájárulnak majd a különböző budapesti ipari központok levegőjének megjavításához, hanem az erdősítések új kiránduló helyeket jelentenek a dolgozók számára.

NÖVELIK A KÖZSZÜKSÉGLETI JAVAK GYÁRTÁSÁT A DEMOKRATIKUS NÉMET KÖZTARSASÁGBAN

A Demokratikus Német Köztársaság minisztertanácsa az érdekelt miniszteriumoknak 125 millió márka összeget szavazott meg arra, hogy az 1950. évi népgazdasági terv utolsó negyedében a tervet teljesítve növelhessék a közszükségleti cikkek gyártását. 125 millió márkából 80 milliót a kisipari termelőszevetkezetek felállítására.

UJFAJTA DIESEL-MOTOROK GYÁRTÁSA

A Demokratikus Német Köztársaság IFA-üzemét kibővítették és megkezdték a kéthengeres, tégelygépkocsihoz használatos lehűtőes Diesel-motorok gyártását. Az új motorokat már ki is próbálták. A gépkocsikat a próbajáraton két tonnával terheltek meg. Ezzel a terheléssel a kocsi ötven kilométeres óránkénti átlagsebességet értek el és a legnehezebb terepen is kiválóan működtek. A próbajárat folyamán az egyik kocsit 30.000 kilométert tett meg. A motor fogyasztása 11 liter nyersolaj 100 kilométerre.

A KINAI NÉPKÖZTARSASÁG IPARI DOLGOZOINAK SZIKEREI

Északkelet-Kína üzemi dolgozói nagyjétké árut termelnek terven felül. Az áru értéke 6 millió 800 ezer tonna gabona értékével egyenlő. A többtermelés a terv 36 százalékos teljesítését jelenti és Gao Gan elvtárs, az Északkelet-Kína népi kormányja elnökének május felhívására valósult meg.

Pekingben a dolgozók minden üzemben versenyeket szerveztek a termelés növelésére és a minél nagyobb takarékoság bevezetésére. 20 nagyüzemben és bányákban az év első 10 hónapjában 210 milliárd yent takarítottak meg a dolgozók. A Liulih-i cementgyárban csupán

augusztus hónapban annyit termeltek a dolgozók, mint a japán megszállás idején 4 hónap, vagy a kvótáingangszu uralom 16 és fél hónapja folyamán.

AZ ALBAN NÉPKÖZTARSASÁG ÜZEMI DOLGOZÓI TELJESITIK ÉS TULHALADJAK ÉVI TERVÜKET

Az Alban Népköztársaság különböző vidékeiről hírek érkeznek arról, hogy az ipari üzemek dolgozói határidő előtt teljesítik évi tervüket. A „Muhamed Gyolos” építkezési üzem dolgozói 54 nappal a kitűzött határidő előtt befejezték tervüket. Az üzem munkásainak több mint 60 százaléka túlteljesíti normáját. A dolgozók munkáját nagymértékben megkönnyítette a szovjet tapasztalatok alkalmazása.

Az Alban Népköztársaság fővárosában számos üzem befejezte évi tervét és 10 termelőszevetkezet dolgozói is 1952-re termelnek.

FOKOZODIK A LENGYEL GYÓGYSZERGYÁRTÁS

Egyre fejlődik a lengyel gyógyszeripar. A Stargard-i gyógyszeripari üzemekben megkezdték a Sulfatiazol nevű gyógyszer nagymennyiségű gyártását. Jelen pillanatban az üzem egy negyed év alatt 5000 tonna sulfatiazol és egyéb gyógyszer gyártására képes. 1949-ben az összes lengyel gyógyszeripari üzemek mindössze 60 százalékat gyártották ennek a mennyiségnek évenként.

A CSEHSZLOVÁK KÖZTARSASÁG ÁLLAMI GAZDASÁGAI SZOVJET MÓDSZEREK ALKALMAZÁSÁVAL NÖVELIK EREDMÉNYEIKET

A Csehszlovák Köztársaság állami gazdaságaiban széles körben elterjedtek az élenjáró szovjet mezőgazdasági módszerek. A szovjet módszereket bevezették az állattenyésztés területére is. A tarnóci állami gazdaság dolgozói kezdeményezésére a tarnóci, garazdi, mucsényi és zsigárdi állami gazdaságok dolgozói vállalták, hogy naponta fél literrel emelik a tehének tejhozamát. Ezt az eredményt Malyninova szovjet fejlődő élenjáró módszerével érik el.

A Csehszlovák Köztársaság állami gazdaságai közül igen sok helyen vállalták a dolgozók, hogy a terméshozam növelésének érdekében szovjet módszereket alkalmazásával 20 nappal megrövidítik az őszi mezőgazdasági munkák teljesítésének idejét.

A koreai fegyverszüneti tárgyalások

KAJSZUNG. — (Agerpres.) Az Új Kína hírigyűlés jelent, hogy december 3-án a fegyverszüneti bizottság teljes ülésen az északkoreai küldöttek az ENSZ küldötteknek a napirend 3. pontjára vonatkozó lehetetlen és alaptalan javaslataival foglalkoztak.

A küldöttek félreérthetetlenül megmagyarázták, hogy a koreai nép soha nem engedheti meg, hogy valaki megátalja őket védelmi berendezéseik kiépítésében. Hasonlóképpen nem egyezhetik bele a koreai nép abba, hogy az ellenfél szabadon közlekedhessen Északkorea területén a fegyverszünet ideje alatt. Az ellenfélnek ilyenirányú javaslata azt célozza, hogy aláaknázza a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság függetlenségét és semmi köze nincsen a fegyverszünethez. Emiatt az északkoreai küldöttség nem fogadhatja el ezeket a javaslatokat.

Hasonló módon visszautasították az északkoreai küldöttek azt, hogy a fegyverszünet tartama alatt az amerikai kiserélhessék csapatait.

Az északkoreai küldöttség a december 3-i délutáni ülésen kiegészítő javaslatot nyújtott be a már előbb

benyújtott 5 javaslati ponthoz. Így 7 pontból áll az északkoreai javaslat, amelyet tárgyalni kell. Ezek az alábbiak:

1. A két fél összes fegyveres erői, beleértve a szárazföldi, tengerészeti és légügyi egységeket rendes és más alakulatokat, a fegyverszüneti szerződés aláírásának idején megszüntetik a hadműveleteket.

2. A fegyverszüneti szerződés aláírása után három napon belül mindkét fél visszavonja alakulatait a semleges övezetből.

3. Az elválasztó vonalnak tekintendő katonai demarkációs vonal alapján a két fél fegyveres erői visszavonulnak a jelenlegi arcvonal mögötti területeiről, valamint az ellenkező fél területi vizeiről és eme vizeken található szigetektől. Ez a fegyverszüneti egyezmény aláírása után 5 napon belül történik meg. A rend és a biztonság fenntartására mindkét félnek joga van intézkedéseket hozni az olyan személyek ellen, akik indok nélkül fegyvert viselnek ebben az övezetben, vagy nem vonulnak vissza az övezetből a kitűzött határidőben.

4. Szigorúan tilos mindkét fél fegyveres erői számára, hogy a semleges övezetbe benyomuljanak, vagy katonai cselekedetet hajtsanak végre az övezet ellen.

5. Fegyverszüneti bizottság létesül, amelyben mindkét fél egyenlően képviseli magát. Ez a bizottság felelősséggel tartozik a fegyverszüneti szerződés pontjainak gyakorlati megvalósításáért és a pontok betartásáért. A bizottságnak nincs jogában ellenőrizni a 6. pont előírásait.

6. A fegyverszüneti egyezmény biztosítására a feleknek politikai jellegű megbeszélést kell tartaniuk, amelyen kötelezettséget vállalnak arra, hogy Korja területére semmiféle csapatokat, fegyvert, lőszert nem szállítanak.

7. A 6. pont betartásának szigorú ellenőrzésére a két fél a koreai háborúval semleges államok megbízottait hívják meg, akik felügyelő szervezet alakítanak. E szervnek felelősséget kell vállalnia a semleges övezeten túl eső területekre vonatkozó egyezmények betartásáért, a front mozgóttik kikötők ellenőrzéséért és jelentést kell tennie a fegyverszüneti bizottságnak.

A MAGYAR NÉPKÖZTARSASÁG TILTAKOZÓ JEGYZÉKE AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK KORMÁNYÁHOZ

BUDAPEST. — (Agerpres.)

A MTI jelenti, hogy a magyar kormány tiltakozó jegyzéket intézett az amerikai Egyesült Államok kormányához az amerikai katonai szállító repülőgép magyar területsértése ügyében. A magyar kormány követeli, hogy az Egyesült Államok kormánya szigorúan büntesse meg azokat a személyeket, akik a határsértésért felelősek és tegye meg a szükséges intézkedéseket, hogy a jövőben ilyen események ne forduljanak elő.

Az egyiptomi események

KAIRÓ. — (Agerpres.) A France Presse hírigyűlés jelent, hogy az egyiptomi parlament tárgyalta a szuezi csatorna övezetében állomásozó angol csapatok véres provokációinak ügyét. Szólimán Anul Fattah képviselő Interpellációt nyújtott be az angol csapatok agressziós cselekedetei elleni intézkedésekkel kapcsolatban. A képviselő megkérdezte a kormányt, hogy miért nem döcsátották el még az összes angol tisztviselőket. A képviselő beszéde végén arra szólította fel a kormányt, hogy szálládjtsa meg a Szovjetunióval való kapcsolatot.

Felszólalt Sayet aga képviselő is, akit a jelenlévők meg-

tapsoltak, amikor felszólította a kormányt, hogy sürgős intézkedéseket tegyen Nagybritannia ellen. Mohamed kalifa arra kérte a kormányt, hogy szakítsa meg diplomáciai és gazdasági kapcsolatát Angliával. Nurreddin Taref képviselő az angol agressziós cselekedetei ellen sürgős intézkedést követelt és a Szovjetunióval való baráti politika megszilárdítását sürgette. Beszédét az egész parlament megtapsolta.

ALEXANDRIA. — (Agerpres.) A France Presse jelenti, hogy Alexandriában ostromállapotot hirdettek ki. A város utcáin angol tengerészekből alakult járőrök cirkálnak.

KOLLEKTIV GAZDASÁGAINK ELETÉBŐL

Eredményeinket szovjet példa nyomán valósítottuk meg

A Dész-cichegyi „Dóza György” kollektív gazdaságról sokat írtak már az újságok. De még annál is többet látogattak meg a szomszéd községek dolgozó földművesei. Eljöttek, hogy megnézzék eredményeinket, tanuljanak tőlünk és a mi példánkon haladva, ők is hasonló eredményeket érjenek el. Járta nálunk nagyhírű emberek, mint Sadoveanu író. Voltak látogatóink a Szovjetunióból, Csehszlovákiából, Magyarországról, Bulgáriából, Kereából és Angliából. Ezek az emberek mind gyönyörködtek munkánkban s együtt örültek velünk eredményeinknek.

Az igazat megvallva, vendégeinknek nem mindig tudtunk részletes tájékoztatást adni, mert a megalakulás óta, 1950 március 1-től végzett tevékenységünk eredményét csak most, az őszi munkák teljes befejeztével vettük számba. Most állapítottuk meg azt, hogy mink volt és most mink van. Honnan indultunk el és hova fejlődünk.

A megalakuláskor 157 hek-

tár földünk és 4 tehenünk volt. A föld egyrészt az államtól kaptuk. Ugyanakkor kormányunk egymillió 200 ezer lej kölcsönt is adott, ez kisegített a bajból. Vettünk 4 ökröt, 4 lovat, 7 darab fejőstehenet, 8 darab tenyészkocát és egy tenyészkannt. Ezzel kezdtük meg a gazdaságot. Hogy nem gazdálkodtunk rosszul, legjobban bizonyítják eredményeink. Ebben az évben saját jövedelmünkkel vettünk két tenyészkanncát, 23 család méhet, 4 tehenet, 4 lovat, 7 kocát és 2 kant. A múlt évben 2 hektár 4 ár konyhakertészetünk volt. Az idén 7 hektáron termeltünk zöldséget. Építettünk 4 vagon befogóképességű kukoricagörét, egy hidmérleget, két gép- és szerzsámszint. Ujjáépítettünk egy istállót 70 darab állat befogására, az új épületek befedésére házilag 15 ezer cement-cseretet készítettünk. Jövedelmünk növelésére 4 hektár kiterjedésű halastavat létesítettünk. Látva nagyszerű eredményeinket, a megalakulás óta még 18 szegény- és középparaszt család lépett be sorainkba. Valamennyien meg vagyunk

győződve, hogy ezeket az eredményeket a szovjet tapasztalatok felhasználása nélkül nem tudtuk volna elérni. A munka megszervezésénél nagy segítségünkre volt Kemineczi szovjet agronómus brosúrájának áttanulmányozása. A broszura leírása szerint szerveztük meg a brigádokat, a csoportokat s mint ahogy az alapszabályzat is előírja, az összes leírt, szerszámokat, állatállományt és a termőterületet átadtuk a csoportoknak s egyenként a tagoknak, akik személyszerint felelősséget vállaltak a munka elvégzéséért és a közös vagyon megőrzéséért.

Minden munkát a párthatározatokban előírt szempontok betartásával végeztünk. Ennek eredményeként, valamennyi terményből hektáronként átlag többet termeltünk, mint az egyéni parasztek. A tagok munkájáért járó terményszétszáról a következő levélben írok. Addig előrebozsájtom, hogy a Dész-cichegyi kollektívisták mind megelégedettek és boldogok.

Székely Lőrinc,
kollektívista.

Minél több állandó társulást Torda-rajonban is

Az aranyosgyéresi gép- és traktorállomás, a múlt évben és az év tavaszán leginkább a kollektív gazdaságoknak nyújtott segítséget. A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a kollektív gazdaságok létesítése és a mezőgazdasági társulások terén végzett munkájáról hozott határozata után, a gyéresi GTA dolgozói is igyekeztek felszámolni a felismert hibákat. A cséplés idején minden alkalmat megragadtak arra, hogy megmagyarázzák az egyéni gazdaságok dolgozó parasztnak is a géppel végzett munka előnyét.

A helyi néptanácsok is határozott segítséget adtak a traktorállomás dolgozóinak. Ennek eredménye, hogy a Szovjetunióban TOZ elnevezéssel ismeretes mezőgazdasági társulások min-

tájára Torda-rajonban több faluban alakítottak állandó társulást. Aranyoslónán 24 szegény- és középparaszt, megértve a föld közös megművelésének előnyét, 14 és fél hektár föld felszántására és búzával való bevetésére kötött szerződést. A tartós társulásba lépett lónal parasztek látva a kollektív gazdaságokban, a szovjet módszerrel vetett buza eredményeit, kereszthevetették a búzát. Mészkon 34-en kötöttek tartós társulást. Aranvosrákoson 37 szegény- és középparaszt szervezett társulást és 32 hektár termőföld állandó megművelésére kötött szerződést a gyéresi GTA-val. Aranvospolványban 20 szegény- és középparaszt társult 28 hektár föld közös megművelésére. Az aranyospolványiak is 13 hektár búzát kereszthevetettek. Kövenden 31 dolgozó paraszt határozta el, hogy a párthatározat szellemében léte-

sített társulásban, közösen művel meg a földet.

A gyéresi GTA traktoristái, a társulásokkal kötött szerződésben vállalt kötelezettségeiket kifogástalanul teljesítették. A társulásba tömörült dolgozó parasztek elégedettek a traktoristák munkájával. A legjobb minőségi és mennyiségi munkát Pataki András, Halmágyi János traktoristák, valamint Kovács András, Marginean Alexandru és Poncut Dávid brigádvezető traktoristák végezték. Amint fentebb láttuk, a gyéresi GTA a társulásokkal kötött szerződés terén szép eredményt ért el. De ez a megoldásra váró feladatokhoz mérten kevés. Nagyon sok szegény- és középparaszt van még, akiknek a GTA hathatós támogatást kell adni a föld szakzerű megművelésében.

N. M.
tudósító.

Ez is ott készült, ahol minden az ember munkájának megkönnyítéséért történik...

A nagy gépcarnokban ütemesen kattognak a gépek. Mindenki dolgozik. A gép mellett álló munkások alig nyomják a szegéscső készülékhez a cipődarabokat, máris rátapad a cipőfelsőréshöz a talp. Kiss János, a cikkoló terem mestere felkapja fejét az előtte elterülő jegyzetekből s siet a terem közepe felé. Megáll az egyik gépnél, amelyik sokkal nagyobb, mint a többi, a kottogása is gyorsabb, s szinte ragyog a tisztaságtól, szépségtől. Mellette fiatal munkások dolgoznak: Gant János ifjummunkás, a terem egyik legszorgalmasabb és leglelküsemertesebb dolgozója. Gant búszka gépére, búszka arra, hogy egy ilyen villanymotortól ellátott, jólműködő szovjet gépen dolgozhasson. Gyakran mondogatja Gant: „könnyen dolgozom rajta, mert ott készült ez a gép, ahol minden az emberért, az ember munkájának megkönnyítéséért történik.”

Még a nemsszakértő szem is azonnal észreveszi a remek gép előnyeit. Aki megfigyeli, láthatja, hogy a szalagrendszerű munkában mennyivel gyorsabb ütemben adja tovább a munkadarabot Gant János ifjummunkás, mint ahogy az ő kapja az előzőtől. A holtlábú arra használja fel, hogy mesterétől szakmai dolgok után érdeklődik s közben egyetlen esetben sem feladkozik meg arról, hogy újból megdicsérje gépet. Az ifjummunkás még jól emlékszik előző, régi gépére, hiszen csak januárban került az új gép a munkaterembe. Ha visszagondol arra, hogy milyen szívből készült hagyta felbe a munkát

annakidején és most milyen könnyedén dolgozik, fűtyörészi kezd örömeiben.

Különösen abban gyönyörködik, hogy a szabályozó beállítás után milyen milliméternyi pontossággal dolgozik a gép. Rúgókkal szabályozza, hogy milyen erővel üssön a gép. Ha vékonyabb bőrt szegés vele, gyengébbre állítja, ha vastag bőrt, akkor erősebbre állítja a gépet. De okármekkora az ütés ereje, a gép sohasem vágja keresztül a cipőfelsőrést bőrt, mint az a régi gépnél néha megtörtént.

A szovjet dolgozók segítségét természetesen nemcsak Gant János ifjummunkás éri munkájában. A „Herbák János”-munkában már alig van olyan osztály, vagy munkaterem, ahol ne lenne egy-két szovjet gép. A bakancsszabáson felállított új szovjet gép segítségével sokkal gyorsabban megy a munka az osztályon. A cipőnyelv-varrógép is felére rövidíti a munkát: az egy tüvel felszerelt Singer varrógéppel ellentétben a szovjet varrógépek két tü dolgozik egyszerre. A régitípusú gépeken a varródnőnek a cipőnyelven végighúzódsá párhuzamos varrást két külön mosdálattal kellett elvégeznie. A szovjet gépen egyszerre végezik.

Ezekre a munkakönyvitésekre gondolt Gant János ifjummunkás, amikor azt mondta mesterének: „Szeretnék egyszer találkozni azzal a szovjet dolgozóval, aki ennek a gépnek a tervét elkészítette. Szeretnék a szemébe nézni s köszönetképpen jó erősen megszorítani a kezét...”

Kásonyi Kata

AHOL A SZÖVETKEZET ELNÖKE A KULÁKOK BEFOLYÁSA ALÁ KERÜLT

A Zsibó-rajoni Balla község fogvasztási szövetkezete az utóbbi időben rosszul működik. A szövetkezet vezetője nem szervezi meg kellőképpen az árusztószárazást és így bizony a ballai dolgozó parasztek a legtöbb esetben nem kapják meg a nekik szükséges ipari cikkeket.

Minden abból adódik, hogy a szövetkezet élén olyan elnök áll, akire a falu kulákjai befolyást gyakorolnak. A kulákok például azt ajánlották Hengye László elnöknek, hogy a szövetkezet által összegyűjtött szilvát ne a szövetkezet, hanem a kulákok üstjébe főzesse ki. Azt ígérték, hogy a jövedelemből a szövetkezeti elnök is részesedik. Hengye László engedett a csábításnak és a szövetkezet vezetősége elé terjesztette javaslatát. Azzal próbálta félrevezetni a tanácsadókat, hogy a kulákok pálinkafőzői sokkal jobbminőségű pálinkát főzhetnek, mint a szövetkezet megfelelő két üstjén. Hengye Lászlónak sikerült ezzel az elgondolással félrevezetni munkatársait.

A szilvát kifőzték a kulákok üstjén és Hengye László a „sikerült szervezésért” nagymennyiségű pálinkát kapott a kulákoktól, amit aztán Bádon faluban az ismerőséinél jóáron értékesített.

Az ilyen visszaélések elkerülése végett Zsibó-rajon szövetkezeti szövetségének körülbekintő ellenőrző munkát kell végeznie.

Ifju Kozma Sándor
tudósító.

Néptanácsi képviselők találkoztak a választókkal

A néptanácsok megalakulásának egy éves évfordulója alkalmából Kolozsvár II. és III. számú körzetének lakói találkoztak megválasztott képviselőikkel. A Poligrafikai szakszervezet illesztésében tartották a találkozót. Fodorean Pavel és Belovay István képviselők beszámoltak a Kolozsvár-városi néptanács egy éves munkájáról.

— A néptanácsok megválasztásán keresztül több mint 80 ezer munkás, dolgozó paraszt és értelmiségi vesz részt közigazgatásban — mondotta Belovay István elvtárs. — A megválasztott képviselők mellett a dolgozók újabb százai kapcsolódtak be a munkába az állandó bizottságok révén és lly módon a néptanácsok biztosítják a széles néptömegek részvételét a közigazgatás demokratikus vezetésében. Ilyenformán joggal mondhatjuk, hogy a néptanácsok a dolgozó nép sorában nevelkedtek és a dolgozó nép érdekeit szolgálják.

— A Kolozsvár-városi néptanács egy év alatt számos megvalósítást tud felmutatni — folytatta beszédét a képviselő. Sok külvárosi utcának a kikövezése, a Kossuth Lajos-utca aszfaltozása, a Dóza-Horea hid befejezése, parkok létesítése, a vízvezeték-hálózat kiegészítése, rádió bevezetése — többszáz irisztelepi és kerekdombi munkáslakásba — kultúrthozonok létesítése, az államosított házak megjavítása, földgáz bevezetése a középületekbe és magánlakásokba, új iskola építése az Irisz-telepen, stb., a néptanács tevékeny munkáját tükrözik. Az eredmények bizonyítják, hogy a néptanács végrehajtó bizottsága és a képviselők jól dolgoztak.

A képviselők beszédük további részében a néptanácsok hiányosságaira mutattak rá.

— Egyik komoly hiányosság az, hogy a lakáskérdést nem tudtuk kielégítően megoldani. Ezen a téren igen komoly tá-

mogatóst kell kapjunk a lakosságtól — mondotta Belovay elvtárs.

A képviselők beszámolóját hozzászólások követték. A felszólalások nagyrésze azt bizonyította, hogy a néptanácsok munkáját élénk érdeklődéssel figyeli a város lakossága, s ahol szükséges, segítséget is nyújt a néptanácsnak. Több felszólaló az államosított házak gondnokait bírálta, hogy elhanyagolják az épületek jókarbantartását. A Szabadság-ter 12. szám alatti épület frontja például meg van repedezve, bármikor leomolhat a járó-kelők közé. A csatorna rozsdás, lyukas, nem vezeti le a vizet, hanem az összegyűlt víz az utcára folyik. Több más közrendészeti kérdés megoldására hívták fel a néptanács figyelmét. Így például panaszok merültek fel, hogy a belvárosban éjjel a részeg emberek hangos beszéde gyakran zavarja a dolgozók éjszakai nyugalomát. Kilin Ferenc a lakásrejtegetőkre hívta fel a néptanács figyelmét. A felszólalásokból kitértek az is, hogy a köztisztaság kérdésében nem adtak támogatást a lakók a néptanács köztisztasági ügyosztályának. Sabin Truta rámutatott arra, hogy a kerületben az egészségügyi tanfolyamra beiratkozott 30 lakosból alig 4-5-en látogatják az előadást.

A gyűlésen a dolgozók felvették egyes problémákat, amelyek megoldásra várnak, a közrend és tisztaság kérdésében. Hozzászólásaikban azonban nem bírálták eléggé a néptanács eddigi tevékenységét. Nem tettek konkrét javaslatokat a munka állandó javítása érdekében.

A választóknak a jövőben alaposabban fel kell készülniök a képviselőkkel való találkozóra. Elvszerű bírálatokkal, javaslatokkal támogatniok kell a néptanácsot, a sokoldalú feladatok megoldásában.

A RDNSz nagyenyedi szervezete a koreai nép megsegítéséért

A RDNSz nagyenyedi szervezetének vezetőségi tagjai és az utcafelelősök komoly felvilágosító munkát végeztek a szabadságért küzdő hős koreai nép megsegítéséért. A békebizottsággal és az IMSZ-szervezettel karöltve 33 agitátor-csoport járt házról-házra. Az agitátorok az imperialista betolakodók kegyetlenkedéséről, a koreai háborus pusztításokról beszéltek. Megmagyarázták, hogy mit jelent hazánk dolgozóinak, ha támogatják a koreai nép hősi harcát.

November 25-én gyűjtőcsoportok jelentek meg minden családnál. A

gyűjtési munkában Iordacheescu Florica tünt ki, aki a gyűjtésen kívül két ruhát ajándékozott a koreai gyermekek részére. Hasonlóképpen, kitértek: Wachler Julianna, Nagy Margit, Popa Veronica és Fancsali Margit RDNSz-tagok. A gyűjtési akciót Teszler József, az állami textilüzlet igazgatója is támogatta.

A RDNSz, IMSZ és a békebizottsági tagok felvilágosító munkája nyomán, a csoportok november 25-én 1400 kiló élelmet és 652 darab melegruhát gyűjtöttek.

Constantinescu Maria,
levelező

Irodalmi pályázat

Népköztársaságunk Írószövetségének kolozsvári fiókja és az Irodalmi Almanach, az Állami Irodalmi és Művészeti Kiadó támogatásával, pályázatot hirdet elbeszélő költeményre és prózai karcolatra. Mindkét műfajban a tárgy:

Harc a szocializmus felépítéséért Népköztársaságunkban!

A pályázat díjai:

Az elbeszélő költeményre: I. díj 40.000 lej; II. díj 25.000 lej; III. díj 15.000 lej.

Karcolatra: I. díj 20.000 lej; II. díj 15.000 lej; III. díj 10.000 lej.

Az előbbi díjakon kívül a díjazásban részesülő műveket is jutalmazuk. A nyertes művek megjelennek az Irodalmi Almanachban és az arra érdemesek az Állami Irodalmi és Művészeti Kiadó kiadásában is.

A pályázat határideje: 1951 december 31.

A pályázat kihirdetésének napja: 1952 február 16.

A pályázat részletes jelentését az Irodalmi Almanach 1952. évi március 1-i száma közli.

A jelítség levéllel ellátott kéziratok két-két példányban az Irodalmi Almanach szerkesztőségének címére: Kolozsvár, Jókai-utca 2. szám alá küldendők.

A bíráló-bizottság tagjai: Balla Károly, Földes László, Gaál Gábor, Nagy István, Szabédi László, Szász János és Tamás Gáspár.

A pályázaton való részvételre felszólítunk minden magyar tollforgatót, tekintet nélkül arra, hogy jelenleg-e meg eddig írásai, vagy sem. Pályázni lehet nyomtatásban eddig még meg nem jelent művel.

A RNK Írószövetségének kolozsvári fiókja és az Irodalmi Almanach szerkesztősége

A Torda-rajoni MNSz-tagok versenyben végzik a beszolgáltatást

Torda-rajonban a MNSz helyi szervezetek bekapcsolódtak a November 7. tiszteletére indított terménybeszolgáltatási versenybe. Sinfalva, Várfalva, Harasztos, Bágyon, Aranyosgyéres és Egerbegy szegény- és középparasztjai egymással versenyben tettek eleget hazafias kötelességüknek. A helyi szervezetek utcafelelősei mindenütt lelkes felvilágosító munkát fejtettek ki, házról-házra járva, megértették a MNSz-tagokkal, hogy a terménybeszolgáltatás időbeni teljesítése népgazdaságunk erősödését szolgálja.

A felvilágosító munka és a beszolgáltatás sikere érdekében a helyi szervezetek versenybizottságát alakították, amely minden héten ellenőrizte az utcafelelősök munkáját. A jó szervező és alapos előkészítő munkának meg is volt az ered-

ménye. A versenyben lévő hét helyi szervezet MNSz tagsága maradéktalanul eleget tett beszolgáltatási kötelességének. Egerbegy községben Balázs Klára utcafelelős, Acs Andre tanító és Tasnádi Zsigmond MNSz-elnök végeztek eredményes felvilágosító munkát. A tagok száz százalékban beadták kvótájukat. Peldájukat Sinfalván és Bágyonban is követték.

Sinfalván Fodor Dénes, MNSz-tag 24 kiló krumpli és 36 kiló kukoricával adott be többet. Bágyonban Német Ferenc szegényparaszt és özvegy Simonfi Elekné azzal mutatták meg szeretetüket a városi munkások iránt, hogy 130 illetve 120 kiló krumplival adtak be kvótán felül. Csegezi Balázs 24 kiló hagymával szolgáltatott be többet.

Az alapos felvilágosító mun-

ka eredménye Várfalván és Sinfalván is meglátszott. Várfalván a versenyben lévő 80 tag és Sinfalván 70 MNSz-tag száz százalékban határidőre beadták terményeiket. Hasonló jó eredményeket értek el a többi MNSz helyi szervezetek is. November 7-ig 90—95 százalékban tettek eleget hazafias kötelességüknek.

A helyi szervezetek vezetősége, az utcafelelősök fáradságtalan, jól előkészített munkájával elérték azt is, hogy egyes falvakban a tagok önkéntes munkával tüzfaszállítást és utjavítást végeztek. Így a bágyoni és kövendői MNSz-tagok Tordára 70 köbméter tüzfát szállítottak és 3 kilométer hosszúságú utszakaszt javítottak meg.

Csegezi Pál,
MNSz-aktivista.

MEGJAVULT A MUNKAFEGYELEM A „VITADULCI” CUKORKAÜZEMÉBEN

A kolozsvári „Vitadulci” édesipari szövetkezet cukorkaüzemében az elmúlt két hónapban egészségellen szellem uralkodott a munkatársak között. A nézeteltérések már-már oda fajultak, hogy szinte veszélyeztette a munka menetét azon a részlegen.

A szövetkezet vezetősége látva a mindinkább elharapódzó hibát, igyekezett megoldást találni a hiányosság azonnali felszámolására. A vezetőség munkakülön kiértékelte az ottani dolgozók magatartását és szankcionálta azokat, akik hibásak voltak.

Azóta nem sok idő telt el, de máris lényeges javulás mutatkozik a munkafegyelem terén. A cukorkaüzem munkásai új melegebbé váltak állították fel és ezzel lehetővé vált, hogy az éjjeli váltás is nappal dolgozhasson. A két csoport példás egyetértésben dolgozik s a munkafegyelem megjavulása a termelés terén is megmutatkozik: az üzem termelékenysége 15 százalékkal emelkedett azóta.

Katz Herman, levelező

TOVÁBB FOLYTATJUK A HARCOT A JÖVŐÉVI TERV TELJESÍTÉSÉRT

A Párt megalakulása harmincadik évfordulójának tiszteletére szövetkezetünk tagjai vállalták, hogy az évi tervelőirányzatot 10 hónappal teljesítik. Jól lehet, a szövetkezet harmadik negyedévi tervelőirányzata megkészszerződött az előző negyedévhöz viszonyítva, mégis igyekeztünk úgy dolgozni, hogy valóra váltsuk ígéretünket. A szövetkezet tagjainak szorgalmas munkával sikerült is a kitűzött határidő előtt befejezniük a tervet. November 1 helyett október 25-től kezdve 1952-re dolgozunk.

Szövetkezetünk dolgozói azonban nem elégszenek meg elért eredményeikkel. A vállalat versenyfelelőse máris újabb versenyszakasz megszervezésén dolgozik. Novemberben 141 százalékban teljesítettük a havi előirányzatot. Most pedig, Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére szeretnénk, ha a december havi tervet még ennél is nagyobb százalékban teljesítenénk.

Haás Ede, levelező

Egy „parlagon heverő” könyvtár — panaszai...

Ma már nincs országunkban olyan munkahely, amely ne rendelkezne könyvtárral, olvasóteremmel. Ez érthető is, hiszen a dolgozók politikai és kulturális színvonala emelésének egyik legértékesebb eszköze éppen a könyv. Dolgozóink egyre növekvő tanulási vágya elevenen bizonyítja, hogy könyvtáraink javarésze eredményesen működik, a könyvek egyre több és több dolgozót nevelnek épülő szocializmusunk öntudatos, minden akadályt legyőző, jövőbe látó harcosává.

Egyes intézmények, vállalatok könyvtárai azonban korántsem töltik be rendeltetésüket. A hibás könyvtárkezelés, a gyenge népszerűsítő munka nem egyszer közömbösséget váltanak ki a dolgozókból az olvasás, az önnevelés iránt. Akad olyan vállalat is, ahol a könyvtár hónapok óta bezárva, „parlagon hever”. Például: a Kolozsvár-tartományi filmszínházi vállalat könyvtára, amely több száz értékes kötetből áll. A vállalat „vörös sarka” egyúttal könyvtár és olvasóterem is, azonban a helyiséget olvasásra, könyvtármunkára, könyvkölcsönzésre mintegy hat hónap óta egyáltalán nem használják. Gyűlések, szemináriumok, értekezletek és tanfolyamok zajlanak le a „vörös sarokban” a könyvtár jólézárt ajtaja pedig

várja, hogy kinyissák és igénybe vegyék az olvasók. Könyvkiadásnak, vagy könyvbevévésnek se hire, se nyoma, az olvasás, az egyéni tanulás népszerűsítéséről nem is beszélve!

Mi ennek az oka? Elsősorban az, hogy mind a vállalat igazgatósága, mind pedig az üzemi bizottság teljesen elhanyagolta a könyvtármunkát. Megfeledezett arról, hogy a dolgozók politikai és kulturális színvonalának emelése fontos szerepet játszik a terv teljesítésért vívott harcban. A filmszínházak dolgozóinak komoly és felelősségteljes munkát kell végezniük, hiszen a „legfontosabb művészetet” közvetítik a dolgozó tömegeknek. Ezt a munkát azonban csak úgy tudják eredményesen elvégezni, ha szüntelenül emelik politikai és kulturális színvonalukat, rendszeresen és állandóan képezik magukat, fejlesztik, gyarapítják tudásukat egyénileg is. Egyszóval: ha olvasnak és tanulnak.

A könyvtármunka pangásának másik oka az, hogy a szakszervezeti kulturális kollektiva az utóbbi hónapokban teljes mértékben elhanyagolta az egyéni olvasás jelentőségének népszerűsítését. Ezért nem véletlen, hogy a dolgozók sem

iránt. Pedig a lelakatott szekrény igen értékes ideológiai, szépirodalmi és szakmai könyveket „rejt” magába. Lenin és Sztálin műveinek számos kötet, a szovjet szocialista-realista irodalom legkiválóbbjainak munkái, hazai irodalmunk alkotásai porosodnak a polcokon.

Mi hát a tennivaló? Az, hogy az üzemi bizottság sürgősen indítsa be a könyvtármunkát, bizzon meg egy dolgozót a könyvtár kezelésével és a kulturális kollektiva kezdje meg az olvasás jelentőségének népszerűsítését. Erre számos alkalom kínálkozik. A filmszínházak vezetői, szakszervezeti csoportfelelősei a munkáüléseken hívják fel a dolgozók figyelmét a könyvtár látogatására, az egyéni tanulás fontosságára. A faliújság szintén nagyszerű eszköz a könyvtár, a könyvek, az olvasás népszerűsítésére.

Gyárainkban, üzemeinkben, állami és kollektív gazdaságainkban nagyszerű eredményeket, kiváló kezdeményezéseket hozott felszínre az olvasás, elsősorban pedig a szovjet irodalom tanulmányozása. Bizunk abban, hogy a könyvtármunka beindítása, az olvasás kiterjesztése új és szép eredményekre fogja vezetni a Kolozsvár-tartományi filmszínházi vállalat dolgozóit. (—)

87 ponttal. Az egyes sportágakban külön díjazásban részesítették a termelőszövetkezetek sportkört. Labdarúgásban az Építők, asztaliteniszben, atlétikában és röplabdában a Dentocoop, sakkversenyben a Kisiparosok, tekében a Szerelők, női asztaliteniszben a Higiena, női röplabdában a Lemn si Mobile, míg a kerékpárversenyben az Építők és a Lemn si Mobile szereztek meg az első díjat.

A fenti díjak kiosztására szombaton este 8 órakor került sor a Kisiparosok Dimitrov-tér 6 szám alatti helyiségében, ahol egyben az MKV-díjakat is kiosztják mindazoknak a dolgozóknak, akik November 7. tiszteletére az összes próbákat letették.

SPORT

TIZENNÉGY TERMELŐSZÖVETKEZET KÖZÜL A „HIGIENA” DOLGOZÓI NYERTÉK EL AZ „AKARAT” SPORTKÖZÖSSÉG BÉKE VÁNDORKUPÁJÁT

KOLOZSVAR. — Az Akarat sportközösség béke vándorkupa versenye, amelyen a Vitadulci, Dentocoop, Higiena, Transilvania, Vörös Csillag, Solidaritatea, Lemn si Mobile, Építők, Szerelők, December 30, Metalurgia, December 21, Drumul Nou kisipari termelőszövetkezetek és a Kisiparosok Szövetségének dolgozói vettek részt, a napokban befejeződött. Ez a béke vándorkupa-verseny, amelyen az Akarat sportközösség 7 sportágban rendezett meg, nagy sikerrel zárult.

Minden versenyszámban dolgozóink nagy lelkesedéssel vettek részt az egyes sportágakban, amelynek 947 indulója volt. Ez a szám azt bizonyítja, hogy az Akarat sportközösség, amely alig két éve, hogy megalakult, kitűnő szervezést végzett az egyes termelőszövetkezetek dolgozóival között.

A béke vándorkupa-versenyt a Higiena nyerte 120,5 ponttal. Második helyre a Dentocoop került 107, míg a harmadik helyre a Lemn si Mobile

Színház — Mozi — Opera

ÁLLAMI MAGYAR OPERA:

December 6-án, csütörtökön este 8 órakor: *Carmen*.

December 9-én, vasárnap délután 3 órakor: *Szabad szél*.

December 11-én, kedden este 8 órakor: *Vörös Pipacs*.

December 13-án, csütörtökön este 8 órakor: *Pillangókísasszony*.

December 16-án, vasárnap este 8 órakor: *Bahcsiszárjai szökököt*.

December 18-án, kedden este 8 órakor: *Vörös Pipacs*.

ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:

Pénteken, december 7-én este 8 órakor: *Romeo és Júlia*. (Negyvenötödösör).

Szombaton, december 8-án este 8 órakor: *Házasság hozománytal*. (Tizenötödösör).

Vasárnap, december 9-én este 8 órakor: *Ellenségek*. (Kilencedsör).

Szerdán, december 12-én délután 3 órakor: *Vörös nyakkendő*. (Tizenegyesör).

Pénteken, december 14-én este 8 órakor: *Házasság hozománytal*. (Tizenhatodösör).

MOZI

MUNKAS MOZGÓ: *A Duna gyermeke*. Színes film. Előadások kezdete mindennap délelőtt 9 és 11 órakor. délután 1, 3, 5, 7, 9 órakor.

„AUGUSZTUS 23” MOZGÓ: *A városi gettó*. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Szerdán, csütörtökön és pénteken délelőtt 10 órakor rendkívüli matiné, előadások iskolások és UTM-isták részére.

NÉPMOZGÓ (Populár): *Utolsó éjszaka*. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: *A csapda*. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

HALADÁS MOZGÓ: *Két világ*. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: *Rózsavirágzás*. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

UJ IDŐK MOZGÓ: December 3—9-ig: *Hivadó — Szovjet Averbajdesán* (színes). *Bölcsödal* (rajz, film).

FIGYELEM!

A METALURGIA szövetkezet kémiai osztálya, Kolozsvár, Veréb-utca 7., bármilyen szappannak való zsiradék ellenében, szappant ad cserébe.

A vonatkozó szappanmennyiséget a szövetkezet a beadástól számított hat nap múlva adja ki. Egy kiló zsiradékért egy kiló szappant.

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI ROMÁN OPERA vásárol csipkét, mükövet, hamis gyöngyöt, hamis ékkövet, flittet, paszmányt és más hasonló színházi ékszereket és díszeket.

Jelentkezni lehet 1951 december hó 11-én, 10 órakor az Opera, Stefan cel Mare 24 számú épületében, a 34. számú szobában. Az érdeklődők hozzák magukkal a szóbanlévő tárgyakat.

FIGYELEM!

Ha jó, olcsó ajándékokkal és játék-árukkal akarja ellátni a gyermekeit, akkor látogassa a

„C L U J U L”

összes üzleteit, ahol a fenti cikkekben bőveges árukészlet áll a vevők zönség rendelkezésére.

FIGYELEM!

Szövetkezetünk vezetősége felhívja Kolozsvár dolgozóinak figyelmét, hogy szabóságunk tovább folytatja működését a következő munkahelyeken:

Női-férfi fehérnemű: Szabadság tér 13. — Női-férfi ruhanemű: Rózsau-tca 2 és Horea utca 92 szám alatt vállal.

Kérjük szíves támogatásukat. Pontos munkáról gondoskodunk.

„VICTORIA” SZÖVETKEZÉS

Közlemények

VÁRHATO IDŐJÁRÁS. A felhős, ködös idő tovább tart. Északon néhány helyen kisebb eső, havas eső. Mérsékelt, majd élénkebb nyugati-északnyugati szél. A nappali hőmérséklet nem változik lényegesen, délnyugaton emelkedik.

A KÖZÜZEMEK IGAZGATÓSÁGA felhívja a lakosság és különösképpen az ingatlanulajdonosok és gondnokok, az intézmények és ipari vállalatok felelős gondnokai figyelmét: takarékoskodjanak az ivóvíz használatával, hogy a rohamosan növekvő város ivóvízellátását nagyobb méretű korlátozások bevezetése nélkül is biztosítani lehessen. Sürgősen javításra meg hibás belső vízvezetékű berendezéseiket és csökkentsék az egyes fogyasztóknál észlelt állandó elfogyasztásokat. A Vízosztály kézei megkezdtek a belső berendezések felülvizsgálását és ahol a berendezések karbantartásának elhanyagolásából származó túlfogyasztást állapítanak meg, a berendezés kijavításáig a vízszolgáltatást lezárják.

KÖZPONTBAN lévő gázfűtéses garzoniert elcserelnék központi kétszobás, komfortos lakással. Cim a kiadóban.

ALIMENTARA

Állami Kereskedelmi Vállalat, Kossuth Lajos-utca 5 szám, vásárol 200 liter ürtartalomig vashordókat.

SURGOSEN ELADOK

családi kertés házak, parcellák, örökklátások, Megvételre keresek családi házakat. „VICTORIA” Ingatlaniroda, Dózsa György-utca 16. emelet. DOMBRÁDYNAL.

PUBLICATIUNE Nr. 2316—1951, Opera de Stat Cluj vinde prin licitatie doua plane. Licitatia are loc in ziua de 18 Decembrie 1951, orele 8 a. m. la Opera de Stat, Piata Stefan cel Mare Nr. 24, etaj II, camera 34. Informatii la acciisi adres, camera 24, zilnic intre orele 13—15. Directiunea.

FÉREGIRTÁST

és egyes butorok féregtelenítését DEAK mérnök vezetése alatt vállalja METALURGIA szövetkezet Veréb-utca 8 szám, — Telefon: 24—42 — Rendelések felvétele: Molotov-utca 17 szám. Telefon: 19—07.

Világosság

Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—35. Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11.

Apróhirdetés

ELADÓ új Dániel-rendszerű vas-kályha, fehér sodronyos gyermekágy. Maloasa-utca 23, ajtó 10. — DOLGOZÓ gyermektelen házaspár butorozott szobát keres. Budai Nagy Antal-utca 44, ajtó 4. — ELCSERELNEM Kolozsvári egy szoba, konyha, fürdőszobás lakásomat bukaresti hasonlóval. Cim a kiadóban. — ELADÓ 3 darab írósztal, egy kompresszor, 3 darab ablak 130x100 cm., gyermekágy kapható, Petőfi-utca 24. — RÁDIO 4+1 lámpás, háromhullámos eladó. Cuza Voda-tér 4 szám. —